

č.j. ČTÚ: 118285/98  
č.j. TESTCOM: 5036/98

V Praze dne 13. 4. 1999

## ZÁVĚREČNÝ PROTOKOL

o zkouškách vlastností a parametrů koncového telefonního zařízení

Tento protokol neopravňuje k připojení zařízení k telekomunikačním sítím ČR.

**Na podkladě žádosti:** TESLA STROPKOV – ČECHY, a. s.  
Gebauerova 1025  
500 02 Hradec Králové

**potvrzujeme, že**

**druh zařízení:** Telefonní přístroj s tarifním indikátorem  
**typové označení:** Isn 7792 **kód:** 1117a  
**výrobce:** TESLA STROPKOV, a. s.  
**země:** Slovensko

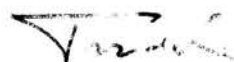
**splňuje požadavky**

technické specifikace FMS č.j. 6123/92, ČSN 33 4000, ČSN 34 2895,  
a ČSN EN 55 022/B.

**Výrobní číslo zkoušeného zařízení:** nevedeno  
**Datum, místo měření:** 2. až 3. 1999, laboratoř 251  
**Měřil:** Karel Mladý  
**Celkový počet stran protokolu:** 2

**Přílohy:** 1. Závěrečný protokol o zkouškách EMC č. EMC 242/99 z 1. 4. 1999

**Upozornění:** Přílohy jsou nedílnou součástí tohoto protokolu.



**A. Podmínky pro schválení zařízení:**

1. Zařízení splňuje požadavky na provoz ve veřejné telefonní síti České republiky.
2. Zařízení je schopno samostatného provozu.
3. Zařízení je řešeno jako ukončovací.
4. Pokud se nevyužívá vestavěný indikátor příjmu tarifních impulsů 16 kHz (tzn. impulsy 16 kHz nejsou vysílány do vedení), lze zařízení připojit na účastnické vedení společně s jiným schváleným koncovým zařízením.
5. Pokud se využívá vestavěný indikátor příjmu tarifních impulsů 16 kHz, lze zařízení připojit na účastnické vedení jen samostatně s výjimkou možnosti připojit další zařízení, určená a schválená výhradně pro tento účel.
6. Na zařízení nebyly v průběhu zkoušek v TESTCOM provedeny žádné změny a úpravy.
7. Zařízení má odpojitelnou přívodní šňůru s konektory RJ11. Zapojení do telefonní zásuvky podle ONS 35 4607 se provádí za pomoci schválené redukce.
8. Zařízení jednou ze svých zobrazovacích funkcí informuje účastníka o ceně, resp. tarifu hovoru. Uživatel zařízení musí být upozorněn na fakt, že pro případnou reklamaci výše účtu za prohovořené tarifní jednotky je rozhodující stav počítadla na telefonní ústředně.
9. Zařízení je vybaveno funkcí flash s dobou trvání přerušení smyčky  $t = 100$  ms.
10. Všechny funkce zařízení jsou napájeny z telefonní linky. Jiné energetické zdroje se pro provoz zařízení nepoužívají.

**B. Seznam předložené dokumentace:**

1. SCHÉMA ZAPOJENIA typ Isn 7792 4 F1 122 10 z 25.5.1998
2. VODIVÝ OBRAZEC 4 FB 004 97 z 24.5.1998
3. TLAČ T 4 FB 004 97 z 24.5.1998
4. VÝSLEDNÁ DOSKA 4 FB 004 97 z 24.5.1998
5. MONTÁŽNA DOSKA ZOSTAVENÁ 25.5.1998 (4 x A4) (rozpiska součástek)
6. Návod k obsluze „Telefónny prístroj s tarifkátorom Isn 7792“

Ing. Martin Otradovec  
vedoucí oddělení  
účastnických zařízení



Technický a zkušební ústav  
telekomunikací a pošt Praha  
Hvozdárna 3, 148 00 Praha 4  
tel. (02)7992111.

Ing. Pavel Karbusický  
vedoucí úseku  
telekomunikačních služeb a sítí

## Závěrečný protokol o zkouškách EMC

Závěrečný protokol o zkouškách EMC byl vyhotoven na základě Protokolu o zkouškách EMC č. EMC 242/99 ze dne 1.4.1999, vypracovaného akreditovanou zkušební laboratoří č.1063 TESTCOM.

Č.protokolu: EMC 242/99 Počet listů: 1  
Čj. ČTÚ: 118285/99 Čj. TESTCOM: 5036/99-351  
Zákazník: TESLA Stropkov - Čechy, a. s.  
Gebauerova 1025  
500 02 Hradec Králové  
Měřené zařízení: Telefonní přístroj s tarifátorem  
Výrobce: TESLA Stropkov, SR

Typ měřeného zařízení: Isn 7792

Výrobní čísla: neuvedeno

### ZKOUŠKA ODOLNOSTI:

Norma:

Výsledek:

ČSN 334000

VYHOVUJE

Norma:

Výsledek:

ČSN 342895 - mez 2a, 2b

VYHOVUJE


ČSN EN 55022 - třída B

VYHOVUJE

Datum přijetí do zkoušky: 29.3.1999

Datum zkoušky: 30.3.1999

Schválil:

 Technický a zkušební ústav  
telekomunikací a pošt Praha  
Hvoždanská 3, 148 01 Praha 4  
Laboratoř elektromagnetické kompatibility  
Ing. Karel Müller  
Tel. (02)7992125, fax (02)7934588

Dne: 1.4.1999

Laboratoř elektromagnetické kompatibility prohlašuje, že výsledky zkoušek se týkají pouze předmětu zkoušek a nenahrazují jiné dokumenty, které jsou orgány státního dozoru požadovány podle specifických předpisů. Zároveň upozorňuje na to, že tento protokol neopravňuje připojení zařízení na telekomunikační síť ČR (k provozu v ČR). V žádném případě se protokol nesmí bez písemného souhlasu zkušební laboratoře reprodukovat jinak, než celý.

Při odkazech na laboratoř a její služby Vás žádáme o používání názvu laboratoře z hlavičky protokolu.